

## Currículum vitae

|  |   |                   |
|--|---|-------------------|
| <b>APELLIDOS:</b>  | Alapini-Gansou  |                   |
| <b>NOMBRE:</b>   | Reine   |                   |
| <b>SEGUNDO NOMBRE:</b>   | Adelaide Sophie   |                   |
| <b>SEXO:</b>   | Femenino  |                   |
| <b>FECHA DE NACIMIENTO:</b>  | 11 de agosto de 1956  |                   |
| <b>NACIONALIDAD:</b>   | Beninesa  |                   |
| <b>GRUPO REGIONAL:</b>   | África  |                   |
| <b>NACIONALIDAD SECUNDARIA:<br/>(SI PROCEDE)</b>   | Ninguna   |                   |
| <b>ESTADO CIVIL:</b>   | Casada  |                   |
| <b>LISTA A/LISTA B:</b>  | Lista B   |                   |
| <b>IDIOMAS</b>   | <b>Lengua materna: nago</b>   |                   |
| - INGLÉS   | (escrito) Intermedio  | (oral) Intermedio |
| - FRANCÉS  | (escrito) Avanzado  | (oral) Avanzado   |
| <b>FORMACIÓN ACADÉMICA:</b> <i>Fecha, institución, título(s) obtenido(s) (comenzando por el más reciente)</i><br>- Por favor, copie y pegue si necesita más entradas.  |   |                   |
| <b>2007</b>  |   |                   |
| - <i>Institución:</i>  | Universidad de Lyon   |                   |
| - <i>Título(s) obtenido(s):</i>  | Diploma universitario en Derecho Económico del sistema jurídico anglosajón, 29 de octubre de 2007 (véase diploma adjunto) |                   |
| <b>10/1998 - 06/1999</b>   |   |                   |
| - <i>Institución:</i>  | Universidad de Maastricht - Universidad del Togo  |                   |
| - <i>Título(s) obtenido(s):</i>  | Diploma de Estudios Especializados en Derecho y Política Medioambientales (véase diploma adjunto)                         |                   |
| <b>10/1979 - 06/1983</b>   |   |                   |
| - <i>Institución:</i>  | Facultad de Derecho, Universidad Nacional de Benin  |                   |
| - <i>Título(s) obtenido(s):</i>  | Grado en Derecho Económico y Carreras Judiciales (véase diploma adjunto)  |                   |
| <b>EXPERIENCIA PROFESIONAL:</b> <i>Fecha, empleador, puesto, otra información (comenzando por la más reciente)</i><br>- Por favor, copie y pegue si necesita más entradas.<br>- Por favor, indique la relevancia de la experiencia para la candidatura a la lista A o la lista B, según corresponda. |   |                   |
| <b>2012 hasta la fecha</b>   |   |                   |
| - <i>Empleador:</i>  | Centro Internacional de Formación para los Abogados Francófonos   |                   |
| - <i>Puesto:</i>   | Instructora   |                   |
| - <i>Otra información:</i>   | Asignatura impartida: Procedimientos ante la Corte Penal Internacional  |                   |
| <b>2002 hasta la fecha</b>   |   |                   |
| - <i>Empleador:</i>  | Facultad de Derecho, Universidad de Abomey-Calavi (Benin)   |                   |
| - <i>Puesto:</i>   | Profesora e investigadora (véase el certificado adjunto)  |                   |
| - <i>Otra información:</i>   | Asignaturas impartidas: Derecho Penal y Procedimiento Penal   |                   |

**04/12/1986 hasta la fecha**

- *Puesto:* Abogada inscrita en el Colegio de Abogados de Benin (véase el certificado adjunto)
- *Otra información:*
  - Abogada para la asociación Abogados sin Fronteras en el marco del proyecto "Justicia para todos en Rwanda" tras el genocidio de 1994; enero a marzo de 2001
  - Miembro del Colegio de Abogados Penal Internacional desde 2002
  - Miembro de la Asociación Internacional de Abogados especializados en Defensa Penal desde 2004
  - Exmiembro de la Comisión Nacional de Codificación y Legislación de Benin
  - Asesora jurídica para mujeres víctimas de violencia en el Centro de Derechos y Desarrollo de la Mujer de la red beninesa Mujer, Derecho y Desarrollo en África desde 2002

**2005 hasta la fecha**

- *Empleador:* Cámara de Comercio e Industria de Benin
- *Puesto:* Árbitro certificado

**2004 hasta la fecha**

- *Empleador:* Asociación Interprofesional del Algodón de Benin
- *Puesto:* Árbitro certificado

**OTRAS ACTIVIDADES PROFESIONALES:**

- *Por favor, copie y pegue si necesita más entradas.*

**04/2013 hasta la fecha**

- *Actividad:* Jefa del Componente de Derechos Humanos de la Misión Internacional de Apoyo a Malí con Liderazgo Africano y de la Misión de la Unión Africana para Malí y el Sahel. En calidad de tal, ha dirigido los primeros grupos de observadores africanos para la vigilancia de las violaciones de derechos humanos en Malí y la presentación de informes al respecto ante la Unión Africana y la Comisión Africana.

**05/2011 - 06/2011**

- *Actividad:* Miembro de la comisión de investigación internacional de las Naciones Unidas sobre los actos violentos poselectorales en Côte d'Ivoire.

**07/2011**

- *Actividad:* Nombramiento en calidad de magistrada en la Corte Permanente de Arbitraje de las Naciones Unidas (La Haya)

**2009 - 2011**

- *Actividad:* Expresidenta de la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos (11 de noviembre de 2009 - 24 de octubre de 2011). En calidad de tal, dirigió la Comisión en su misión de promoción y protección de los derechos humanos, como prevé el artículo 45 de la Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos.

**2010 - 2011**

- *Actividad:* Expresidenta del comité sobre los derechos humanos de las personas con VIH y otras personas vulnerables, en el seno de la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos (25 de mayo de 2010 - 5 de noviembre de 2011). En calidad de tal, entabló relaciones laborales con ONUSIDA y otros grupos de la sociedad civil, y participó en numerosos coloquios y conferencias internacionales sobre el VIH y el sida.

**2011 hasta la fecha**

- *Actividad:* Relatora especial sobre la situación de los defensores de los derechos humanos de 2005 a 2009 y desde el 5 de noviembre de 2011 hasta la fecha. En calidad de tal, ha estado al cargo de la publicación de nueve ediciones de un boletín informativo titulado "La carta de la relatora", que establece un vínculo entre el mecanismo y los diferentes actores. Ha tomado parte en varios seminarios de temáticas diversas relativos a la promoción y protección de los defensores de los derechos humanos. Organizó un coloquio africano sobre la situación de los defensores de los derechos humanos en Kampala (Uganda). En agosto de 2008 organizó en Cotonú (Benin) un taller continental para la confección de herramientas de trabajo para los defensores de los derechos humanos. Se elaboraron dos documentos, una guía para los

derechos de los defensores de los derechos humanos y un manual de formación, este último con el apoyo de Noruega y la Embajada de la República Federal de Alemania en Benin. En octubre de 2008, organizó un coloquio nacional sobre derechos humanos en Benin con los miembros de la sociedad civil, con ocasión del 60.º aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos y del 10.º aniversario de la Declaración sobre los Defensores de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas. Para la organización del coloquio contó con el apoyo de "Open Society" del África Occidental. El 10 de diciembre de 2008, organizó un diálogo nacional interactivo sobre las cuestiones de los derechos humanos en Benin. Del 7 al 11 de diciembre de 2009 organizó un seminario de formación en beneficio de los profesores de primaria y secundaria sobre "educación para los derechos humanos", con el apoyo de la Embajada de Alemania. Con ocasión de la 61.ª jornada internacional de los derechos humanos, participó en una mesa redonda sobre las cuestiones relacionadas con los derechos humanos en Benin, celebrada en la Oficina del Mediador de la República, Porto Novo.

#### 2005 hasta la fecha

- *Actividad:* Miembro de la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos desde el 18 de noviembre de 2005. En calidad de tal, es miembro del grupo de trabajo sobre personas de edad y minusválidos desde 2007 hasta la fecha. Participa en la elaboración de dos instrumentos jurídicos para la promoción y protección de los derechos de las personas de edad y los minusválidos en África (véase el certificado adjunto).

#### PUBLICACIONES MÁS RELEVANTES

- "De l'article 64 à l'article 122-1 du code pénal : une réforme à mi-chemin", publicado en la revista anual de asistencia a la salud mental en África *Réalités Africaines*, 1999.
- "Aspects Psycho pathologique du viol en Afrique : Cas du BENIN et du CONGO".
- "Violences faites aux femmes: intérêt de la mise en place d'une cellule de prise en charge médico-psycho-juridique" publicado en *Bénin Médical*, n.º 39/40, 2008.

#### SEMINARIOS MÁS RELEVANTES

- Coloquio internacional sobre la impunidad, organizado por el experto independiente de las Naciones Unidas en Yamusukro (Côte d'Ivoire), marzo de 2013.
- Conferencia sobre la conmemoración del 30.º aniversario de la ratificación por parte de Francia de la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer, diciembre de 2013.
- Conmemoración del 20.º aniversario de la convención de las Naciones Unidas sobre desapariciones forzadas, grupo de alto nivel, Ginebra, 2012.
- Organización y preparación de la conferencia sobre el 25.º aniversario de la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos, Yamusukro (Côte d'Ivoire), 2012.
- Organización y preparación de la conferencia sobre el 30.º aniversario de la Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos, Banjul (Gambia), 2012.
- Grupo de alto nivel sobre los derechos de las personas de edad, Naciones Unidas, Nueva York, abril de 2011.
- Coloquio sobre el balance de la conferencia de Johannesburgo relativo a la Declaración sobre los Defensores de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas de 1998 (Johannesburgo + 10), Kampala, 2009.
- Programa de formación de magistrados internacionales en el Programa Brandeis, Dakar, agosto de 2006.
- Seminario sobre los procedimientos ante la Corte Penal Internacional, Colegio de Abogados Penal Internacional y Asociación Internacional de Abogados especializados en Defensa Penal, Dakar, julio de 2005.
- Seminario sobre la aplicación de las recomendaciones de la Conferencia de Pekín, Adís Abeba, 2004.

#### PERTENENCIA A ASOCIACIONES Y SOCIEDADES PROFESIONALES

- 1 - Miembro de la Asociación Internacional de Abogados especializados en Defensa Penal y miembro del Colegio de Abogados Penal Internacional
- 2 - Miembro de la coalición (sección de Benin) para la aplicación del Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional (secretaría ejecutiva)
- 3 - Miembro del Comité Nacional Beninés para la aplicación del Estatuto de la Corte Penal Internacional (primera vicepresidenta)
- 4 - Exmiembro de la Asociación de Mujeres Juristas de Benin
- 5 - Exmiembro de la Asociación de Mujeres de la Educación de Benin (extesorera)
- 6 - Miembro fundador de la Red Beninesa para la Protección de los Defensores de los Derechos Humanos
- 7 - Presidenta del Consejo de Administración de la Asociación Beninesa de Derecho al Desarrollo (en calidad de tal, lleva a cabo actualmente un proyecto sobre el apoyo jurídico a las personas con VIH o sida y otras personas vulnerables)
- 8 - Miembro fundador de la red beninesa Mujer, Derecho y Desarrollo en África: secretaria ejecutiva y consultora sobre la aplicación efectiva de la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la

Mujer de las Naciones Unidas

9 - Miembro del Consejo de Administración del Servicio Internacional para los Derechos Humanos

10 - Miembro de la Asociación de Mujeres Abogadas de Benin

11 - Miembro del *Soroptimiste Club Doyen* de Benin

#### **PREMIOS Y HONORES**

- 1) Premio de los Derechos Humanos del cincuentenario de independencias africanas, Sorbona, París, noviembre de 2010
- 2) Distinción durante la 52.<sup>a</sup> sesión de la Comisión Africana de Derechos Humanos por su contribución a la promoción de los derechos humanos en África, Yamusukro, octubre de 2012
- 3) Distinción por su contribución a la lucha contra la discriminación de homosexuales por razones de orientación sexual, Ginebra, ONUSIDA, 16 de mayo de 2014

#### **INTERESES PERSONALES**

- Perseguir la aplicación de leyes protectoras de los derechos humanos por parte de la institución judicial internacional permanente por excelencia, a saber, la Corte Penal Internacional
- Servir a la justicia internacional mediante la práctica judicial, la defensa y las actividades de investigación

#### **OTROS HECHOS RELEVANTES**

- Julio de 2005: certificado de participación en el curso sobre práctica del derecho ante la Corte Penal Internacional, organizado en Dakar (Senegal) por el Centro Pearson en colaboración con la Asociación Internacional de Abogados especializados en Defensa Penal
- Febrero a marzo de 2005: certificado de participación en el curso CS-84 F, organizado por el Centro Pearson en el marco del programa de formación de gestores civiles francófonos para la consolidación de la paz, Ouidah (Benin)
- 4 a 6 de marzo de 2004: presentación y ejecución de un proyecto de taller para la elaboración y redacción de una ley de adaptación y aplicación del Estatuto de Roma
- 2003: presidenta del comité técnico para la elaboración de los estatutos y reglamentos interiores del Centro de Conciliación, Arbitraje y Mediación de la Cámara de Comercio e Industria de Benin y del proyecto de decreto para la creación de dicho comité
- Mayo de 2003: certificado de participación en el 11.<sup>o</sup> curso regional sobre procedimientos internacionales de derechos humanos organizado por el Centro Africano para la Democracia y los Estudios de los Derechos Humanos y de los Pueblos (participación en la 33.<sup>a</sup> sesión ordinaria de la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos)
- Octubre de 2002: certificado de participación en el 5.<sup>o</sup> seminario organizado por el Instituto Africano de Derechos Humanos sobre contenciosos relativos a derechos humanos (participación en la 32.<sup>a</sup> sesión ordinaria de la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos)
- Julio de 2000: certificado de participación en la 31.<sup>a</sup> sesión de enseñanza del Instituto Internacional de Derechos Humanos de Estrasburgo
- Julio de 1999: certificado de participación en la 30.<sup>a</sup> sesión de enseñanza del Instituto Internacional de Derechos Humanos de Estrasburgo
- Noviembre a diciembre de 1996: certificado de participación en un seminario de formación sobre gestión de las ONG de derechos humanos, El Cairo (Egipto)
- Julio a agosto de 1993: certificado de participación en la 21.<sup>a</sup> sesión de formación intensiva del Instituto Internacional de Derechos Humanos de Estrasburgo